

jarec: jârc koštrun; jârc se reče zaničljivo o porednem dečku
jarem: jârm volovski jarem; lestva pri jaslih
jarmiček: jârmček jarem za enega vola
jasen: jâsn; zdèj je čist jâsn polnoma jasno; jâsnâ nûoč; dè p te strîela z jâšnyâ! da bi te strela z jasnega (neba zadela)
jasli: jâšl
jaslice: jâšljce (božične)
jasniti: jêšnjf sè, sè jesnî
javkati: jâukat, -am
javor: jâwar
javornik: Jâvrânk, ime gore in naselja; Šemrôu pad Jâvrânkam (hišno ime); u Jâvrânk sam sèku; vrfam u Jâvrânk; wârz Jâvrânkâ, dâ wârz Jâvrânkâ, z wârz Jâvrânkâ (pri teh izrazih ni mišljena najvišja točka gore, temveč katero koli mesto vrh pobočja gore); na Jâvrânk v naselju Javornik; najvišji vrh Javornika je Mèdwîedu tûerm (po kmetu Medvedu, ki ima tu pašnik in gozd)
javorov: jâwâru
javskati: jâuskat
jaz: jëst, jës, mënè (më), mënî (mi), mënè (më), par mënî, z mânâ; jës nîm nèč jaz nimam nič; je za dwâ mënè
jazbec: jâzbuc, -a
jazbečev: jâzbacu
jeba: iâbâ slab, močno ponošen klobuk
jecati: fècat, -am
jecljati: jèclét, jèclâ
ječmen: jêčmen, jêčmînâ; sè mu dîelâ jêčmen, sè mu je narîđu jêčmen (vnetje na očesu)
ječmenov: jêčmânu, -awâ
qed: ièt, jèdî; par ièf; prèd jedjûa; pa ièf; pôsnâ ièt
jedec: iac, -a
jedrce: zdârc, -a
jej: jèl, jèi, jêixata, ôx jêixata

heklen: jeklîon
heklo: jékj
jelena: jelišenâ kravje ime
jeli: jèl?
jelka: sâucâ = xâejé
jelo: brëz dîelâ nî sâla
jelov: jèlôu; jèlôu lîs
jemati: jêmât, jêmlem, jêmâ, jêmu, jêmâla; zîelé jêmât iz kadi jemati primerno količino za nekaj dni; na pûesadâ jêmât; sâpa mi jêmlé; vîd mi jêmlé
jenjati: jëjnët, -em nehati
Jera: ierà; iercâ
jerbas: ierbâs
jerbašček: ierbâščk
jereb: jeri p, -ba
jerebica: jererbica
jermen: jêrmén, jermînâ
jermenček: jermînâčk
Jernej: jernâč
jerob: ierâf
jesen: jesi n, -a
jesen: iâsen; jesêni jeseni
jesenje: jesêjnë
jesenov: jesi nu, -awâ
jesenski: jesi nsk
jesih: iâsz, -a
jesihar: iâszar, -rje, zdaj le v po- menu kričač
jesti: jësf, iâm, iâš, iâ, iâmâ, iâstë, iâje, iâwâ, iâsta, jèl, iâdu, iâdlâ, sup. iâst; bâba na dâ jësf; nîmâ këj jësf
jesprenj: jësprêjí
**ještring:* iâštran , -âtlak (das Estrich)
jeti: je iâu dîelat
jetičen: iâčn
jetika: iâtkâ
jetra: iâtrâ
jez: iâs, jèza
jeza: iâzâ; z iâzë; je nâylé iâzë;
iâzâ kûkhat
jezen: iâzâ; sâm iâzâ nâtë
jezero: par jezîer, led. i. (studec)
jeziček: jêzîčk (v grlu); pri teht- nici